BAKING TRANSLATIONS!

LOOKING FOR NEW MEMBERS

WE'RE A NON-PROFIT TRANS-LATION GROUP

LOOKING FOR

- Redrawers
- JP → ENG/SPA Translators
- Proof Readers
- Correctors

FOR THE FOLLOWING MANGA

- SANDA
- Skip & Loafer
- Books Bought With Taxpayer's Money
- Wolf-Chan is Trying to Feign Indifference

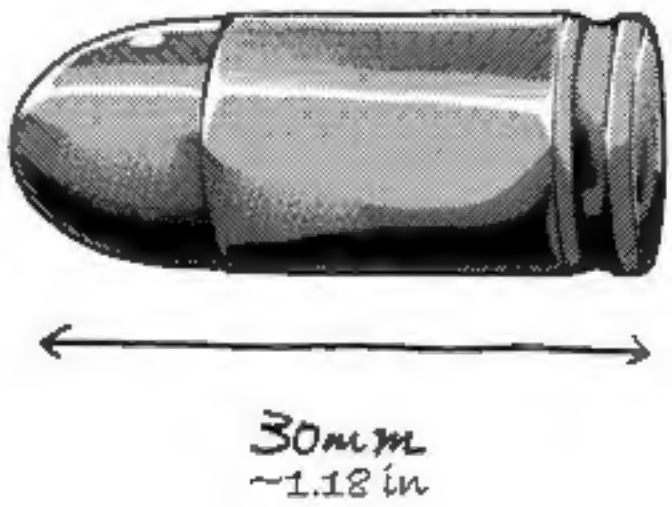
REQUIREMENTS

- Dependable schedule
- Decent in translation
- Decent in redrawing

APPLY NOW!

discord.gg/NE55xFD9GX

APPROX. 30MM IN FULL LENGTH.



A BULLET.

◆ THE ONLY WEAPON THAT CAN KILL SANDA...

VERY ...

IS GET -TING ...

THAT GOES FOR THE BOTH OF US! THE MORE THE MERRIER.

LET'S JUST NOT FIGHT, EVER, FOR GOD'S SAKE.

DON'T TELL ME THAT EVERYONE HERE KNOWS WHO I AM?

I DON'T KNOW WHAT TO DO ANYMORE.

2

SANDA, YOU'RE MORE CUNNING THAN I THOUGHT

YOU CALLED YOUR FRIENDS ON THE ASSUMPTION THAT I WOULD SHOOT YOU THE MOMENT I FOUND THE BULLET, RIGHT?

THAT'S FINE.

BECAUSE THIS IS NOT A FRIENDLY, CONVIVAL TRESEAURE HUNT.

THE MOMENT SOMEONE FINDS THAT BULLET, WE'RE GOING TO START KILLING EACH OTHER.

30 MINS LATER

IT'S BROKEN IN PIECES...

...THERE IT IS...

AHAHAHAHA!

THAT'S A BIG HIT...

GYAGH

5

A PRECIOUS WEAPON, ALL SCATTERED TO PIECES...

NO WONDER IT CRACKED ON IMPACT.

COME TO THINK OF IT, THIS BULLET IS MADE OF REINDEER BLOOD.

113

LEAVING A FATAL WOUND TO SANTA...

6

THERE'S ONLY ONE WAY TO HEAL IT.

YOU COULD AT LEAST SHOW US HOW TO HEAL SANDA'S WOUND

...HEY! THE LAST BULLET'S ALREADY BROKEN.

AND I ALREADY GOT RID OF MINE.

DESCEN
-DANTS...

THE
REINDEER

WHICH
MEANS
YOUR
PARTNER
IS SOME
-WHERE
IN THIS
ERA.

YOU ARE A
DESCENDANT
OF SANTA
CLAUS.

IF YOU
DRANK HIS
BLOOD,
YOU'D HEAL
A WOUND
LIKE THAT
IN AN
INSTANT.

A BODY
STRONG
ENOUGH
TO RIVAL
SANTA'S
AND THE
ABILITY TO
REGENERATE...

THE FAMILY WITH HORNS.

FIND THEM.

SANDA? WHAT'S WRONG?

AH!

HEY, DON'T RUN.

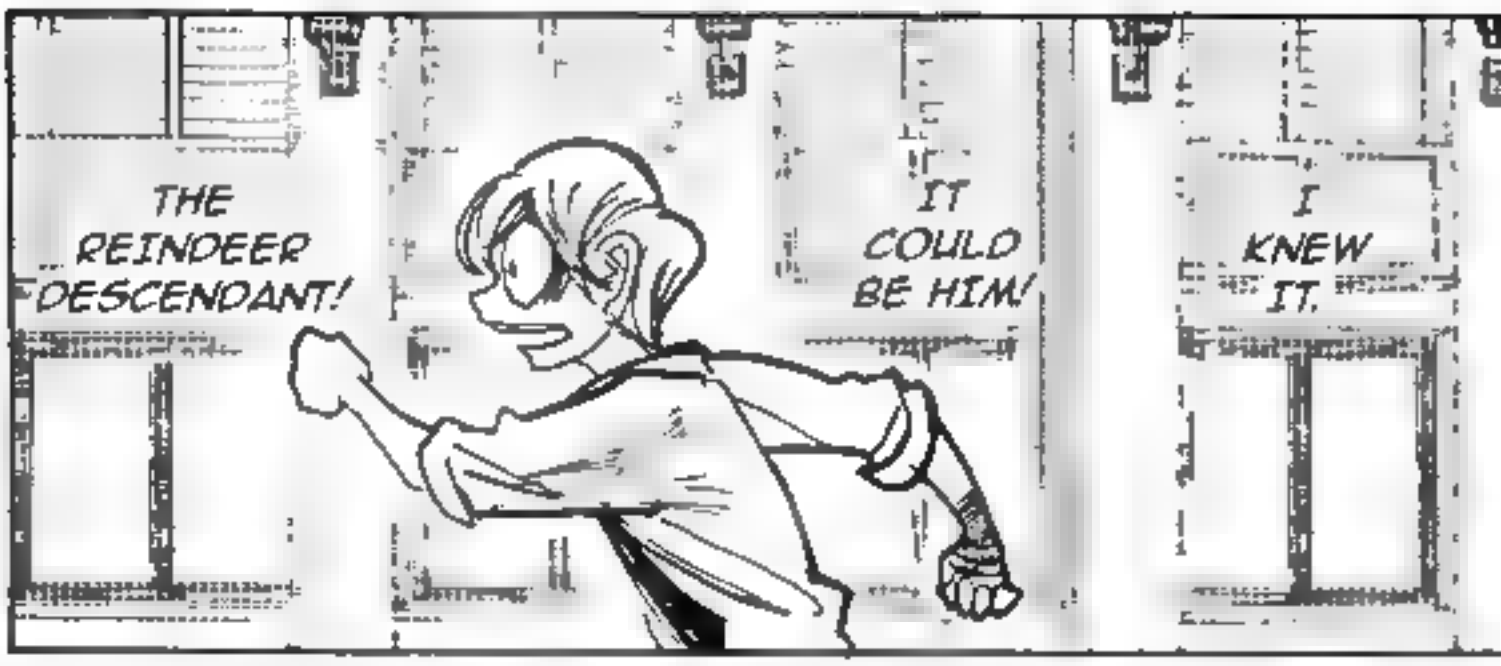
YOU'RE NOT KIDDING, ARE YOU?

WHAT I WANT IS...

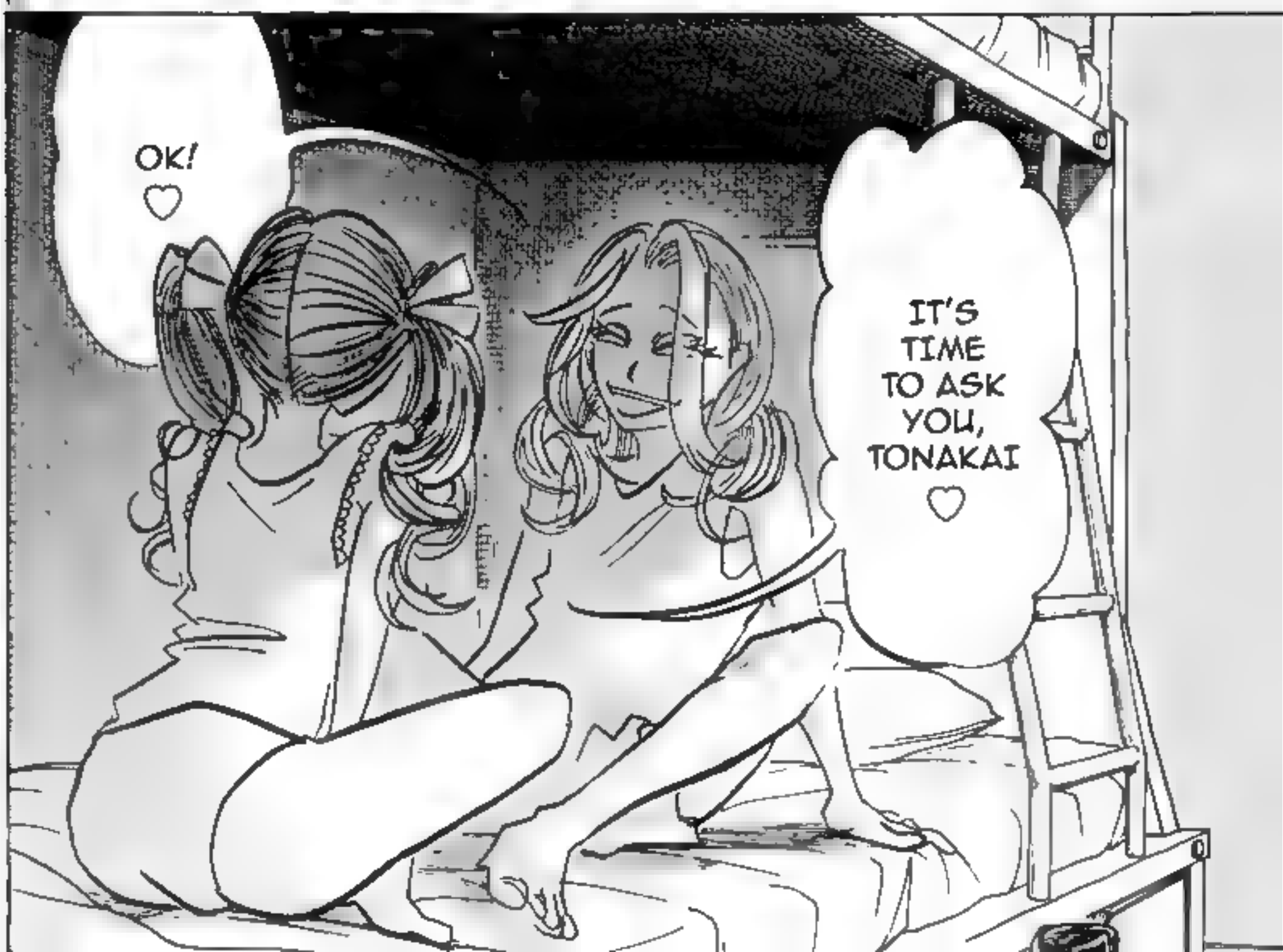
I DON'T WANT TO SEE YOUR PRECIOUS BODY WEAKEN.

GO HEAL YOUR -SELF.

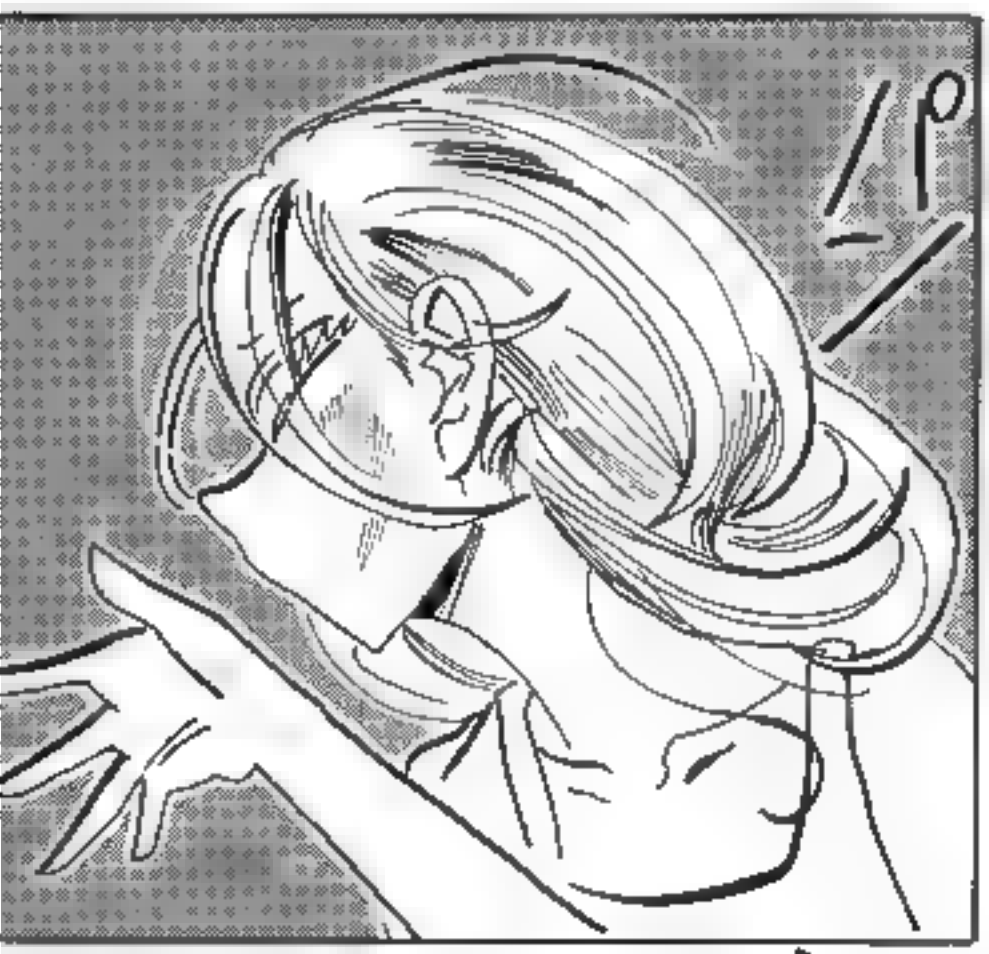
SANTA'S BODY WHEN HE'S WELL AGAIN.

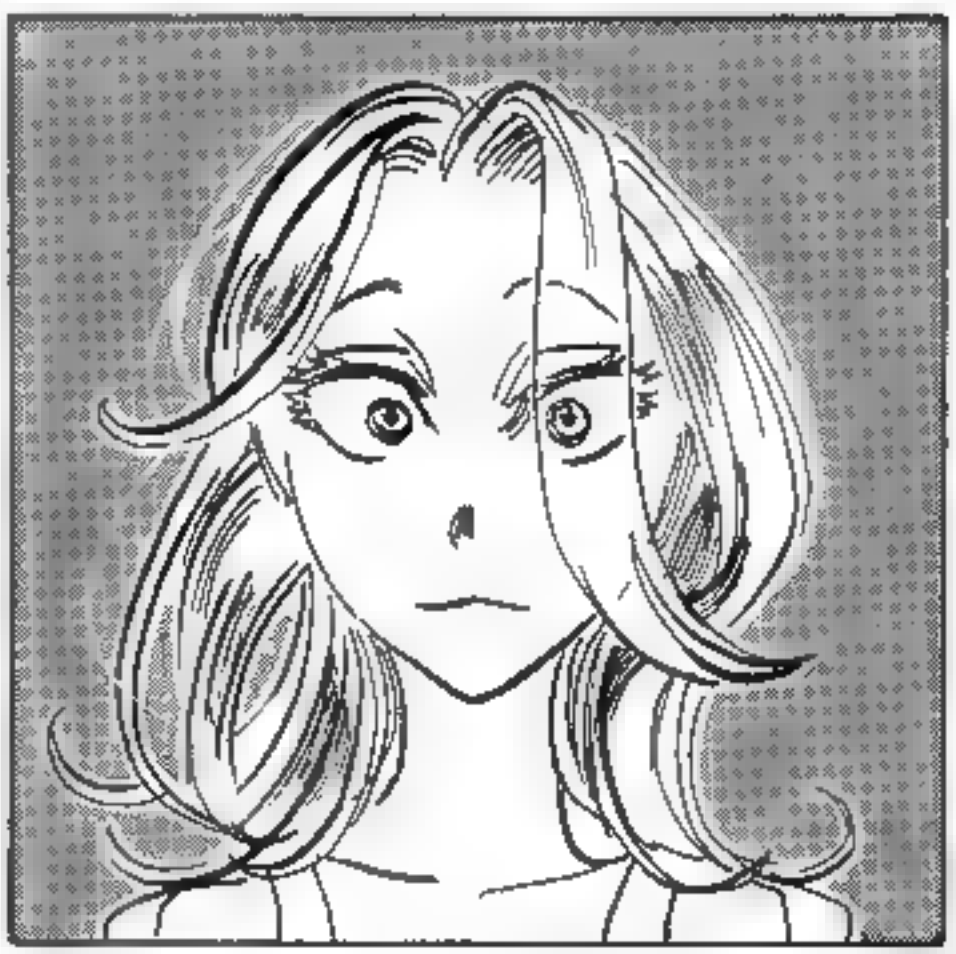

THE REINDEER DESCENDANT!
IT COULD BE HIM!
I KNEW IT.

SOMEONE IN MY SITUATION!


OK!
IT'S TIME TO ASK YOU, TONAKAI

WHERE ARE YOU DOING KISSING ANOTHER WOMAN?





11

WHAT THE HELL?

DAMN IT!

UNTIL WE'RE MARRIED,

DON'T YOU DARE KISS ANY -ONE ELSE!

IS THAT THE FACE OF A BEATEN GUY?!

WHAT ARE YOU SMIL -ING ABOUT?

HUGH

HA

HEY, TONA -KAI!

SORRY.

UHGH

UGH

IT'S NOT FAIR .. YOUR HANDS ALWAYS SWOLLEN WHILE MINE ARE UNHARMED

UGH!

THE I'LL CUT THIS FACE OFF FOR YOU!

YOU JUST CAN'T HELP BEING POPULAR, CAN YOU?!

THAT'S RIGHT!

THEN I WON'T HAVE TO WORRY ABOUT IT ANYMORE!

YOU FUCKIN' REINDEER!

I'LL MESS EVERY PART OF YOU UP!

TAKE OFF YOUR PANTS!

ha...

ha...

I'M GONNA MAKE YOU SO BEAU -TIFUL, NO ONE WILL BE ABLE TO SEE YOU!

YOUR FACE! YOUR CROTCH! YOUR ARMS AND LEGS!

"FUCKIN' REINDEER"? NICE.

GUH!

GUESS YOU SAW THAT... MY BODY WILL NOT BE HARMED... AND I WILL NOT BLEED.

SO I CAN'T UNDERSTAND THE PAIN IN YOUR HEART.

...

BUT THEN AGAIN, NO MAN IN THE WORLD REALLY UNDERSTANDS WHAT IT'S LIKE TO BE A WOMAN, DO THEY?

ALL YOUR EMOTIONS, ALL YOUR VIOLENCE... IN THIS PERFECT FORM.

BUT I CAN TAKE IT ALL IN.

T/S: THIS IS NOT SATORU GOJO

BECAUSE I AM THE STRONGEST.

IF YOU WERE TO TRANSLATE THIS ENDURANCE, STRENGTH, AND IMMUNITY, TO A HUMAN BEING, IT WOULD NO LONGER BE A HUMAN...

REINDEER HAVE THICK SKIN THAT CAN WITHSTAND TEMPERATURES OF -60°C, AND THEIR ANTLERS, WHICH GROW BACK ONCE A YEAR, ARE FULLY GROWN WITHIN A MONTH.

T/S: THAT'S -76 IN F

IT SEEMS LIKE A LOT OF THINGS ARE NOT SIMPLE...?

TONAKAI IKKEI (14)

DESCEN -DENT OF THE REINDEER.

次号(つぎごう) No.40につづく

We're waiting for your opinions and feedback!

［ファンレターのあて先］
〒102-8107
東京都千代田区飯田橋2-10-8
秋田書店
週刊少年チャンピオン編集部気付
板垣巴留先生
です。

初出◎週刊少年チャンピオン2022年29号～30号、32号～39号
この作品はフィクションであり、実在の個人・団体等には一切関係ありません。

LOOKING FOR RECRUITS!!

TS: RHYE.BREAD_ (IG)
RD: PEDROGUSCOS73 (TWT)
TN: NUMBUH1 (HYBRIDGUMI)
QC1: MONOCHROM_SHADE420 (IG)
QC2: A_DOMINICAN_VACCUM_CLEANER (IG)

<u>REMEMBER: WE'RE ON BREAK NEXT WEEK!</u>

GOOD LORD, I THOUGHT THAT SCENE WAS A BIT LATER IN THE MANGA, BUT I GUESS IT HAPPENS HERE. I'LL TRY TO ADD THE OMAKE IN A BIT, BUT NO PROMISES!

ALSO, WORK THESE LAST 2 SUNDAYS KICKED MY ASS, SO EVERYTIME I AM SCHEDULED TO WORK 11AM-8PM ON SUNDAY, LOOK OUT FOR SATURDAY! I MIGHT START UPLOADING THEM "A DAY EARLY".

ANYWAY! ONCE THE MANGA OFFICIALLY ENDS AND WE CATCH UP TO THE ENDING, I'LL DO A DRAWING FOR MY TOP 5 CHARACTERS AND GIVE A SMALL REVIEW! I AM THINKING OF DOING THIS FOR EACH SERIES WE DO! (REGARDLESS IF I AM THE ONE TS'ING!)

BAKER'S DISCORD:
https://discord.gg/NE55xFD9GX

HYBRIDGUMI'S DISCORD:
https://discord.gg/bKZaCV5ymf